4) Il presente decreto sarà pubblicato per estratto nel Bollettino della Regione e l'ammontare delle indennità ivi determinate verrà comunicato ai proprietari espropriandi a cura del Servizio Espropriazioni e usi civici della Direzione Attività Contrattuale e Patrimoniale dell'Amministrazione regionale.

Aosta, 30 dicembre 2002.

Il Presidente LOUVIN

Decreto 30 dicembre 2002, n. 766.

Disposizioni urgenti in materia di polizia mortuaria.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- 1. ai fini della corretta applicazione delle disposizioni contenute nei capi XI e XII, del D.P.R. 10 settembre 1990, n. 285, Approvazione del regolamento di polizia mortuaria, ed in particolare per l'ottimizzazione dello svolgimento delle operazioni dei riscontri diagnostici ai fini dell'accertamento delle cause di morte, oltreché delle autopsie giudiziarie, il territorio della Regione costituisce ambito territoriale unico;
- 2. tutte le indagini necrosettorie di cui al punto 1. dovranno essere effettuate presso la sala necroscopica del Presidio ospedaliero di AOSTA, Viale Ginevra, nonché presso la sala settoria in fase di costruzione presso il poliambulatorio di DONNAS, fatta salva la possibilità di utilizzare, in presenza di più indagini necrosettorie da effettuare contestualmente, la sala già attrezzata presso il cimitero della Città di AOSTA:
- 3. i Comuni nei cui cimiteri risultano in funzione celle frigorifere per la conservazione di cadaveri hanno l'obbligo di mantenere tali strutture in efficienza al fine di consentirne l'uso in caso di necessità;
- 4. il trasporto delle salme all'interno dell'ambito regionale finalizzato al trasferimento delle medesime ai fini necroscopici presso il presidio ospedaliero di AOSTA, Viale Ginevra e, dal momento in cui risulterà regolarmente agibile la sala settoria, presso il poliambulatorio di DONNAS, si intende autorizzato con il presente decreto;
- 5. in deroga a quanto disposto dal Capo IV del D.P.R. n. 285/1990, in caso di decesso in itinere di soggetti trasportati in ambulanza i medesimi devono essere portati presso il Presidio ospedaliero dell'USL della Valle d'Aosta. Il decesso è accertato dal medico presente sull'ambulanza, il quale dovrà compilare la relativa certificazione di constatazione precisando il Comune e l'ora in cui lo stesso è avvenuto. Qualora non fosse presente personale medico sull'am-

4) Le présent arrêté est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région et le montant des indemnités fixé par le présent arrêté est communiqué aux propriétaires concernés par le Service des expropriations et des droits d'usage de la Direction des contrats et du patrimoine de l'Administration régionale.

Fait à Aoste, le 30 décembre 2002.

Le président, Roberto LOUVIN

Arrêté n° 766 du 30 décembre 2002,

portant dispositions urgentes en matière de police mortuaire.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- 1. Aux fins de l'application correcte des dispositions des chapitres XI et XII du DPR n° 285 du 10 septembre 1990, portant approbation du règlement de la police mortuaire, et notamment aux fins de l'optimisation des investigations diagnostiques servant à déterminer les causes des décès et des autopsies requises par l'autorité judiciaire, le territoire de la Région représente un ressort unique ;
- 2. Toutes les investigations visées au point 1 de la présente délibération doivent être effectuées dans la salle nécropsique du centre hospitalier de la rue de Genève, à AOSTE, ou dans la salle des autopsies du dispensaire polyvalent de DONNAS (actuellement en construction), sans préjudice de la possibilité d'utiliser le local déjà équipé à cet effet au cimetière d'AOSTE, au cas où plusieurs investigations devraient être effectuées en même temps ;
- 3. Les communes dont les cimetières sont dotés de chambres froides pour la conservation des cadavres sont tenues d'assurer l'entretien de ces installations, afin qu'elles puissent être utilisées en cas de besoin ;
- 4. Le présent arrêté autorise dans le cadre du territoire régional le déplacement des cadavres devant subir une autopsie au centre hospitalier d'AOSTE ou au dispensaire polyvalent de DONNAS, lorsque la salle susmentionnée sera prête ;
- 5. Par dérogation aux dispositions du chapitre IV du DPR n° 285/1990, lorsqu'un patient meurt pendant son déplacement en ambulance, il doit être déposé au centre hospitalier de l'USL de la Vallée d'Aoste. Le décès est constaté par le médecin présent sur l'ambulance, qui doit rédiger le certificat y afférent en précisant l'heure du décès et la commune où celui-ci a eu lieu. À défaut de médecin sur l'ambulance, le décès est constaté par le médecin en service

bulanza la constatazione del decesso è di competenza del medico accettante in Pronto soccorso. La Direzione sanitaria del Presidio ospedaliero dell'USL trasmette la documentazione prevista dal citato D.P.R. n. 285/1990 al Comune competente. In ogni caso la salma, successivamente all'accertamento di morte, deve essere trasferita nei locali della camera mortuaria del Presidio ospedaliero;

- 6. di stabilire che i Comuni e l'USL della Valle d'Aosta provvedano alla stipulazione di appositi accordi per la disciplina delle modalità tecnico-operative ed economiche conseguenti a quanto disposto con il presente decreto;
- 7. di stabilire che il presente decreto venga trasmesso ai Sindaci dei Comuni della Regione, all'USL della Valle d'Aosta, al Servizio di assistenza sanitaria di base, alla direzione sanitaria del presidio ospedaliero, ai medici di igiene e sanità pubblica, al servizio di medicina legale dell'USL della Valle d'Aosta e venga pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Aosta, 30 dicembre 2002.

Il Presidente LOUVIN

Decreto 30 dicembre 2002, n. 767.

Subconcessione per la durata di anni trenta, alla Società SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES-ÉNERGIE di derivazione d'acqua dal torrente Artanavaz, in Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, ad uso idroelettrico (Centrale Cerisey).

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi è subconcesso, alla Società SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES-ÉNERGIE S.r.l., giusta la domanda presentata in data 03.06.1993, a variante dell'istanza 08.03.1983, di derivare dal torrente Artanavaz, in Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, moduli max. 15 (litri al minuto secondo millecinquecento) e medi 5,78 (litri al minuto secondo cinquecentosettantotto) di acqua per produrre sul salto di metri 241,50, la potenza nominale media annua di Kw 1368,50 nell'impianto idroelettrico denominato «Centrale Cerisey».

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della subconcessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del presente decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di subconcessione n. 12494 di repertorio in data

aux secours d'urgence. La direction sanitaire du centre hospitalier de l'USL transmet la documentation prévue par le DPR n° 285/1990 à la Commune compétente. En tout état de cause, après la constatation du décès, le corps doit être transféré à la morgue de l'hôpital;

- 6. Les Communes et l'USL de la Vallée d'Aoste doivent passer des d'accords visant à établir les modalités relatives à l'accomplissement des obligations d'ordre technique, opérationnel et économique découlant du présent arrêté;
- 7. Le présent arrêté est transmis aux syndics des Communes de la Vallée d'Aoste, à l'USL de la Vallée d'Aoste, au Service de l'assistance de base, à la Direction sanitaire du centre hospitalier, aux médecins d'hygiène et de santé publique, ainsi qu'au Service de médecine légale de l'USL de la Vallée d'Aoste, et est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 30 décembre 2002.

Le président, Roberto LOUVIN

Arrêté n° 767 du 30 décembre 2002,

accordant, pour une durée de trente ans, à la société «SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES-ÉNERGIE», la sous-concession de dérivation des eaux de l'Artanavaz, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, à usage hydroélectrique (Centrale de Cerisey).

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1er

Sans préjudice des droits des tiers, il est sous-concédé à la société «SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES-ÉNERGIE s.r.l.», conformément à la demande déposée le 3 juin 1993 modifiant la demande du 8 mars 1983, de dériver de l'Artanavaz, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, 15 modules d'eau au maximum (mille cinq cents litres par seconde) et 5,78 modules en moyenne (cinq cent soixante-dix-huit litres par seconde) pour la production, sur une chute de 241,50 mètres, d'une puissance nominale moyenne annuelle de 1368,50 kW au moyen de l'installation hydroélectrique dénommée « Centrale Cerisey ».

Art. 2

La durée de la sous-concession – sauf en cas de renonciation, caducité ou révocation – est de trente ans continus à compter de la date du présent arrêté. Les conditions établies par le cahier des charges de sous-concession n° 12494 du 26 mars 1997 doivent être respectées. L'organisme susmen-